

398030-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve predelave motornih vozil – Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026

OJ S 110/2026 10/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: 32 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Zamościu

E-naslov: 32wog.zampub@ron.mil.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Obramba

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026

Opis: Przedmiotem zamówienia jest Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026 KOD CPV: 50117100-9 Usługi w zakresie zmiany przeznaczenia użytkowego pojazdów mechanicznych. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa - Załącznik nr 1 do SWZ

Identyfikator postopka: f4cd0dcd-d497-4dee-83fd-ce9cd1c0b393

Notranji identifikator: ZP/PN/34/2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: da

Obrazložitev za pospešen postopek: Zamawiający informuje, że na mocy art. 138 ust. 4 ustawy Pzp, wyznacza termin składania ofert o 5 dni krótszy, niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50117100 Storitve predelave motornih vozil

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Wojska Polskiego 2F

Mesto: Zamość

Poštna številka: 22-400

Podregija države (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Država: Poljska

Dodatne informacije: 22-437 Łabunie, Łabunie Reforma

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Zbigniew Herberta 49

Mesto: Lublin

Poštna številka: 20-468

Podregija države (NUTS): Lubelski (PL814)

Država: Poljska

Dodatne informacije: - 20-400 Lublin, ul. Męczenników Majdanka 70, - 20-718 Lublin, ul. Al. Kraśnicka 2, - 20-020 Lublin, ul. Lipowa 1A, - 20-043 Lublin, ul. Spadochroniarzy 5, - 20-043 Lublin, ul. al. Racławickie 44, - 20-031 Lublin, ul. Idziego RADZISZEWSKIEGO 4, - 20-418 Lublin, ul. Nowy Świat 40.

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Lubelska 139

Mesto: Chełm

Poštna številka: 22-100

Podregija države (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Država: Poljska

Dodatne informacije: - 22-100 Chełm, ul. Lubelska 168

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Dwernickiego 4

Mesto: Hrubieszów

Poštna številka: 22-500

Podregija države (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Država: Poljska

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: A. DOTYCZY WYKONAWCY, KTÓREGO OFERTA ZOSTANIE NAJWYŻEJ OCENIONA: 1. Zamawiający, działając w trybie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej JEDZ (oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp). W celu potwierdzenia, że Wykonawca spełnia warunki udziału i nie podlega wykluczeniu z powodu okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp Wykonawca składa oświadczenie, na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp. Oświadczenie nie jest podmiotowym środkiem dowodowym. Stanowi dowód tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. Zamawiający będzie żądał tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona. Wykonawca sporządzi oświadczenie JEDZ za pośrednictwem: a) platformy zakupowej zamawiającego poprzez link: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog> lub b) przy wykorzystaniu systemu dostępnego poprzez stronę internetową <https://espd.uzp.gov.pl/> lub c) za pośrednictwem innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania, które umożliwiają wypełnienie JEDZ i utworzenie dokumentu elektronicznego. Instrukcja wypełniania formularza JEDZ znajduje się na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych pod adresem: https://www.uzp.gov.pl/_data/assets/pdf_file/0015/32415/Instrukcja-wypelniania-JEDZ-ESPD.pdf Celem ułatwienia wykonawcy sporządzenia JEDZ zamawiający przygotował formularz JEDZ (załącznik nr 4 do SWZ), który zamieścił na stronie prowadzonego postępowania na platformie zakupowej - plik XML i PDF do zaimportowania w serwisie ESPD. Formularz JEDZ, wstępnie przygotowany przez Zamawiającego, zawiera tylko pola wskazane przez Zamawiającego. W przypadku gdy Wykonawca korzysta z możliwości samodzielnego utworzenia nowego formularza JEDZ/ESPD, aktywne są wszystkie pola formularza. Należy je

wypełnić w zakresie stosownym do wymagań określonych przez Zamawiającego w przedmiotowym postępowaniu. Pozostałe informacje dotyczące JEDZ zostały ujęte w rozdz. XIII A pkt.1. 2. Zamawiający, zgodnie z zapisami art. 126 ustawy Pzp. wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia: 1) Potwierdzających brak podstaw do wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a. art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych; b. art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego; - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. b) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; c) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp wykonawca winien złożyć - Oświadczenie w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty lub oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ d) OŚWIADCZENIE WYKONAWCY/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5K Rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 Ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego – Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ e) OŚWIADCZENIE WYKONAWCY/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego – Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do SWZ PODSTAWY WYKLUCZENIA - ZOSTAŁY OPISANE W DOKUMENTACH ZAMÓWIENIA.

Prawna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER.

Opis: Przedmiotem zamówienia jest Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026 KOD CPV: 50117100-9 Usługi w zakresie zmiany przeznaczenia użytkowego pojazdów mechanicznych. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa - Załącznik nr 1 do SWZ Wymagania Zamawiającego w stosunku do zatrudnienia pracowników na umowę o pracę opisane zostały we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ 1.

Wykonawca jest zobowiązany zatrudnić na podstawie umowy o pracę określonej w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz.U. z 2025 r. poz. 277 z późn. zm.) pracowników, którzy w okresie realizacji Umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ będą wykonywać czynności związane z usługą dostosowania. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ. SZCZEGÓŁOWE WYMAGANIA Zamawiającego dotyczące prawa opcji 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (o jakim mowa w art. 441 ust. 1 Pzp), polegającym na możliwości zwiększenia zamówienia podstawowego określonego w § 5 ust. 1 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ, w ramach limitu finansowego określonego w § 5 ust. 2 nie więcej jednak niż do 100% łącznej wartości zamówienia podstawowego w okresie trwania umowy. Wykonanie opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak wykonania zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Wykonanie prawa opcji nie będzie wymagać wykonania aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowaną do Wykonawcy informację o uruchomieniu prawa opcji. 2. Zamawiający zastrzega, iż usługi objęte prawem opcji muszą być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ .

Notranji identifikator: ZP/PN/34/2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50117100 Storitve predelave motornih vozil

Možnosti:

Opis možnosti: 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (o jakim mowa w art. 441 ust. 1 Pzp), polegającym na możliwości zwiększenia zamówienia podstawowego określonego w § 5 ust. 1 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ, w ramach limitu finansowego określonego w § 5 ust. 2 nie więcej jednak niż do 100% łącznej wartości zamówienia podstawowego w okresie trwania umowy. Wykonanie opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak wykonania zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Wykonanie prawa opcji nie będzie wymagać wykonania aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowaną do Wykonawcy informację o uruchomieniu prawa opcji. 2. Zamawiający zastrzega, iż usługi objęte prawem opcji muszą być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego. 3. Prawo opcji stanowi uprawnienie Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji niniejszej umowy. 4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tytułu nie skorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, 5. Bez względu na to, na jakim poziomie zostaną Wykonawcy udzielone zamówienia w ramach prawa opcji, Wykonawcy zawsze przysługiwało będzie wyłącznie wynagrodzenie z tytułu wykonanych usług. 6. Wykonawca oświadcza, że zgadza się na przewidziane niniejszą umową prawo opcji i nie przysługuje mu żadne roszczenie z tytułu nie udzielenia przez Zamawiającego realizacji dostaw objętych prawem opcji. 7. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ.

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Wojska Polskiego 2F

Mesto: Zamość

Poštna številka: 22-400

Podregija države (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Država: Poljska

Dodatne informacije: - 22-437 Łabunie, Łabunie Reforma

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Z. Herberta 49

Mesto: Lublin

Poštna številka: 22-468

Podregija države (NUTS): Lubelski (PL814)

Država: Poljska

Dodatne informacije: - 20-400 Lublin, ul. Męczenników Majdanka 70, - 20-718 Lublin, ul. Al. Kraśnicka 2, - 20-020 Lublin, ul. Lipowa 1A, - 20-043 Lublin, ul. Spadochroniarzy 5, - 20-043 Lublin, ul. al Racławickie 44, - 20-031 Lublin, ul. Idziego RADZISZEWSKIEGO 4, - 20-418 Lublin, ul. Nowy Świat 40.

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Lubelska 139

Mesto: Chełm

Poštna številka: 22-100

Podregija države (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Država: Poljska

Dodatne informacije: - 22-100 Chełm, ul. Lubelska 168.

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Dwernickiego 4

Mesto: Hrubieszów

Poštna številka: 22-500

Podregija države (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 50 Dnevi

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: 1. W celu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający przyjął KRYTERIUM - najniższa cena. WAGA - 100 % 2. Za najkorzystniejszą uważać się będzie ofertę, która zawiera najniższą cenę.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 10/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 10/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: zgodnie z art. 515 ustawy Pzp

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: 32 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Zamościu

Registrska številka: 922-304-63-57

Poštni naslov: ul. Wojska Polskiego 2F

Mesto: Zamość

Poštna številka: 22-400

Podregija države (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)
Država: Poljska
E-naslov: 32wog.zampub@ron.mil.pl
Tel.: 261181536
Faks: 261181607
Spletni naslov: <https://32wog.wp.mil.pl>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrska številka: 010828091
Poštni naslov: ul. Postępu 17a
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: 2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Spletni naslov: <https://op.europa.eu>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 00a1515e-e1ea-4651-8124-f12819605c21 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 09/06/2026 12:39:37 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina
Številka objave obvestila: 398030-2026
Številka izdaje UL S: 110/2026
Datum objave: 10/06/2026